



**MANUAL DE INSTRUCCIONES
SARTÉN ELÉCTRICO
ED-0271**

ESTIMADO CLIENTE

Felicitaciones por su compra!

Por favor lea cuidadosamente este manual, y guárdelo para su futura referencia.

Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: info@premiermundo.com

WWW.PREMIERMUNDO.COM



PRECAUCIONES IMPORTANTES

Use la electricidad en forma segura e inteligente. Siga las precauciones de seguridad cuando use su sartén, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usarlo y guárdelas para futura referencia.
- Fijese que la perilla, asas y patas, estén armadas y apretadas correctamente.
- Siempre coloque primero el cable eléctrico en el sartén y luego enchúfelo en el tomacorriente.
- Después de cocinar y servir, apague el control de temperatura y desenchúfelo.
- Deje que se enfríe el sartén antes de retirar el control de temperatura.
- No deje el sartén enchufado cuando no esté en uso.
- El sartén debe siempre desenchufarse antes de la limpieza.
- No deje que el cable toque superficies calientes o que cuelgue sobre el borde de la mesa, el mostrador u otra área.
- No debe usarse el sartén ni su control de temperatura al aire libre, ni colocarse cerca de un quemador caliente de gas o eléctrico, ni dentro de un horno caliente.
- No debe sumergirse el control de temperatura, el cable ni el enchufe en agua u otros líquidos.
- No toque el sartén ni la tapa cuando estén calientes. Use las asas y perillas para levantar y llevar. Tenga mucho cuidado al trasladar el sartén si contiene líquidos calientes. Deje que se enfríe antes de vaciarlo.
- Supervise de cerca los niños cuando esté usando el sartén.
- Use el sartén solo para tareas de cocina.
- No use aditamentos con el sartén a menos que los recomiende el fabricante.
- No use el sartén si él o su cable o control de temperatura han sido dañados o si no están funcionando correctamente. Devuelva el sartén al fabricante o distribuidor para su revisión o reparación.
- Su sartén no necesita cuidado especial a excepción de limpieza. Si necesitara reparación, devuelva su sartén a su distribuidor. No trate de repararlo usted mismo.

INSTRUCCIONES DE USO Y CUIDADO

Limpie su unidad antes de usarla.

Lave el sartén y la tapa en agua jabonosa caliente con una esponja o paño para lavar platos a fin de eliminar aceites del proceso de fabricación. Enjuague totalmente, luego seque inclusive las patas terminales dentro del receptáculo eléctrico del sartén donde encaja el control de temperatura.

Acondicione la superficie interior no adherente.

La superficie no adherente debe acondicionarse para asegurar que se pueda cocinar sin que se pegue la comida. Aplique una cucharadita de aceite para cocinar extendiéndola con una toalla de papel o un paño suave por toda la superficie interior. Deje que el aceite permanezca en la superficie. Ahora el sartén está listo para usarse.

Instale la perilla o el asa en la tapa de metal.

La perilla o asa debe instalarse en el sartén antes de usarlo.



Instale el asa y las patas antes del uso (modelos desarmados solamente).

PRECAUCIÓN: Para evitar lesiones físicas o daños materiales, fíjese que estén aseguradas firmemente las asas y patas antes del uso. Nunca use el sartén sin instalar antes el asa y las patas. Revise que los tornillos estén insertados rectos dentro de las proyecciones de montaje del sartén para su ensamblaje correcto. Para evitar romper los roscados, no apriete los tornillos en exceso.

SIEMPRE siga las instrucciones de cuidado y uso contenidas en este folleto para evitar picaduras, grietas y rasguños debido a golpes en los bordes, al usar utensilios metálicos, al usar esponjas o limpiadores abrasivos o por impactos accidentales.

PRECAUCIÓN: Para impedir lesiones personales o quemaduras con el vapor cuando retire la tapa del sartén:

- SIEMPRE use ambas manos al retirar o volver a colocar la tapa..
- SIEMPRE use guantes para el horno cuando retire la tapa del sartén o cuando la vuelva a colocar.
- SIEMPRE incline la tapa lejos de usted para prevenir quemaduras con el vapor.

PRECAUCIÓN: USE GUANTES PARA EL HORNO, ASÍ EVITARA QUEMADURAS.

INSTRUCCIONES PARA COCINAR

Operación del sartén

1. Siempre use el sartén sobre una superficie seca y nivelada, resistente al calor. No bloquee el flujo de aire debajo del sartén. Asegúrese de tener las manos secas.
2. Instale el control de temperatura en el sartén, asegurándose de que esté apagado. No use el producto si éste o el cable eléctrico están dañados o no funcionan correctamente.

PRECAUCIÓN: Para impedir lesiones personales o daños a la propiedad, inspeccione el juego de cables en busca de daños o desgaste antes de cada uso. No use el producto si éste o el cable eléctrico están dañados o no funcionan correctamente.

PRECAUCIÓN: Su sartén tiene un cable corto como medida de precaución para impedir lesiones personales o daños a la propiedad que resulten de jalar, tropezarse o enredarse en el cable. No permita que haya niños cerca ni que utilicen el sartén sin la supervisión cercana de un adulto. Si tiene que usar un juego de cable o extensión, el cable debe ser colocado de manera que no sobresalga o cuelgue fuera del borde de la mesa donde pueda ser jalado por niños o causar tropiezos. Para impedir un choque eléctrico, lesiones personales o incendio, el grado eléctrico del cable de extensión que use debe ser el mismo o superior al número de vatios del sartén (el número de vatios está estampado debajo del sartén).

3. Precaliente el sartén destapado durante 2 o 4 minutos hasta llegar a la temperatura deseada, a menos que la receta indique no precalentar.

SIEMPRE USE GUANTES PARA EL HORNO CUANDO TOQUE LA TAPA



PORQUE LAS ASAS SE CALIENTAN.

4. Al final del periodo de cocción, fije el control de temperatura en off (apagado) si se va a retirar la comida inmediatamente del sartén. Después de fijar el selector en off (apagado) desenchufe el cable eléctrico del tomacorriente.

PRECAUCIÓN: Para impedir lesiones personales o daños a la propiedad, maneje el control de temperatura con cuidado si lo retira del producto inmediatamente después de cocinar porque la sonda de metal estará caliente; no toque la sonda de metal ni la deje que toque ningún objeto ni superficie que pueda quemarse.

• Cocina con mantequilla, manteca vegetal y aceite

Puede prepararse la comida con o sin mantequilla, manteca vegetal o aceite. Si se usa un poco al freír, mejora el sabor, color y dorado de carnes, pescados, aves y huevos. El sartén no está diseñado para freír en gran cantidad de aceite. Nunca use más de una taza de aceite vegetal o de cacahuate para freír.

• Uso de utensilios de cocina sobre la superficie no adherente.

Se recomienda el uso de utensilios de plástico, goma y madera sobre la superficie no adherente. Pueden usarse utensilios de cocina de metal con bordes lisos si se utilizan con cuidado. Sin embargo, no use utensilios metálicos con bordes afilados (tenedores, cuchillos, moledores, batidores, ni picadores de alimentos) porque puede rayarse la superficie. Los rasguños menores afectarán solo el aspecto de la superficie; no perjudican las propiedades no adherentes ni los alimentos que se preparen en el sartén.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

- Para mantener su sartén con un aspecto atractivo y funcionando óptimamente, límpielo totalmente después de cada uso.
- Después de usar el sartén, déjelo enfriarse solo. No vierta agua fría dentro mientras esté caliente.
- Después de enfriarse el sartén, retire el control de temperatura.
- Pase un paño húmedo si es necesario.
- Vuelva a apretar las asas, patas y perillas sueltas.

PRECAUCIÓN: Para impedir lesiones personales o choque eléctrico, no sumerja el control de temperatura, el cable ni el enchufe en agua ni otros líquidos.

PRECAUCIÓN: Para impedir lesiones personales o daños a la propiedad, revise el sartén/ plancha en busca de asas o mangos sueltos después de cada uso. Vuelva a apretar todo tornillo suelto con la herramienta adecuada, pero no apriete en exceso. Si se aprieta en exceso pueden romperse los roscados del tornillo o agrietarse las asas, patas o perillas.



Limpieza dentro del fregadero

1. Limpie la superficie interior no adherente del sartén con agua jabonosa caliente, usando una esponja de limpieza no metálica. Un paño o esponja para lavar platos puede dar a la superficie no adherente un aspecto limpio, pero no elimina las partículas diminutas de comida que pueden asentarse en el acabado. No use esponjas de metal ni polvos abrasivos.
2. Limpie el acabado exterior del sartén con agua jabonosa caliente usando una esponja o paño para lavar platos. Puede usarse una esponja de limpieza no metálica si es necesario. No use esponjas de metal ni polvos abrasivos.
3. Limpie la parte de aluminio inferior sin revestimiento del sartén con una esponja de nylon o de metal. También puede usarse un polvo limpiador si es necesario.
4. Limpie la tapa del sartén con una esponja o paño para lavar platos solamente. No use ningún tipo de esponja abrasiva ni polvo en la tapa de vidrio o metal. La parte de aluminio inferior de la tapa puede decolorarse durante el uso, lo cual es normal.
5. Después de lavar, siempre enjuague el sartén, tapa y rejilla totalmente con agua caliente sin jabón. Cualquier detergente que quede en el sartén o tapa después de limpiar, puede causar manchas cuando se recaliente la unidad. Después de enjuagar, seque las piezas, inclusive las patas terminales dentro del receptáculo eléctrico del sartén donde encaja el control de temperatura.

INSTRUCCIONES ESPECIALES DE LIMPIEZA

Después de un uso constante, la superficie no adherente puede decolorarse. Las manchas leves se consideran normales y no afectan el rendimiento del sartén. Sin embargo, las manchas oscuras y grandes, generalmente resultantes de sobrecalentamiento o limpieza incorrecta, pueden reducir la eficacia de la calidad no adherente. Si se producen manchas, aplique un limpiador comercial para superficies no adherentes. Siga las instrucciones del paquete. Si las manchas son muy pronunciadas, remoje más tiempo o repita la limpieza. (No use blanqueador doméstico para limpiar el acabado no adherente porque se decolorará permanentemente) Después de usar el limpiador comercial, lave el sartén totalmente, enjuáguela y séquela. Reacondicione el interior no adherente con una cucharadita de aceite de cocina antes de usarla.

Eliminación de una película mineral

Puede formarse una película blanca manchada sobre la superficie no adherente. Esta es una acumulación de minerales del agua y no un defecto del acabado. Para eliminarla, remoje un paño suave en jugo de limón o vinagre y frótelos sobre el acabado. Después de limpiar, lavar, enjuagar y secar. Reacondicione la superficie interior no adherente con una cucharadita de aceite de cocina antes de usar.

ALMACENAMIENTO

Para el almacenamiento compacto, invierta la tapa y colóquela dentro de la base del sartén.



IMPORTANT PRECAUTIONS

The use of electricity must be safe and intelligent. Follow the basic security precautions when using this product, including the following:

- Read all instructions before using and keep them for future reference
- Check that the knob, handles and legs, are correctly installed and tight.
- When connecting an appliance, always take hold of the plug – never the cord – and attach to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn the heat control to the lowest position then remove plug from wall outlet first, in the same manner.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow cooling before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of the table or counter, nor touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To protect against electrical hazards, do not immerse cord, plugs, or heat control plug in water or other liquid.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Extreme caution must be used when moving appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Allow it to cool down, before emptying it.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children. This appliance is not to be used by children.
- Do not use appliance for other than intended household use.
- The use of accessory attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer for use with this model may cause fire, electric shock or injury.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Call your distributor to return for examination, repair, or adjustment.

USE AND CARE INSTRUCTIONS

CLEAN THE UNIT BEFORE USING IT

Wash the skillet and the cover with warm soapy water, in order to remove any remaining oil from manufacture process. Then rinse and dry completely all the parts.

PRECONDITION THE INNER NON-STICK SURFACE

The inner non-stick surface must be preconditioned in order to assure that the food won't stick to it. Please scatter a small amount of cooking oil all across the surface with a paper towel or with a cloth, leave it on the surface. Now it is ready for cooking.

INSTALL THE KNOB AND THE HANDLE IN THE METAL COVER

Please install the knob, legs and handle before using the appliance.



PRECAUTION: In order to prevent physical damage, please make sure all the parts are correctly installed firmly in their place, taking care of not tightening too much in order not to break the parts.

ALWAYS follow the use and care instructions contained on this manual so that there is no risk of scratching the surface due to the use of metallic utensils, metallic sponges, abrasive liquids etc.

PRECAUTION: In order to prevent personal injuries or getting burned with the vapor coming out while opening the cover:

-ALWAYS use both hands when removing the cover.

-ALWAYS use oven gloves when opening the hot skillet

-ALWAYS title the lid away from you to prevent the hot vapor burning you.

COOKING INSTRUCTIONS

OPERATION

1. Always use the appliance on a dry, stable heat-resistant surface, don't block the airflow below the unit, and always have your hands dry.
2. Make sure the unit is off while installing the temperature control. Do not use the appliance if the cord is damaged or if it doesn't work properly

PRECAUTION: In order to prevent risk of hazard, please carefully check all the cables to find any abnormality, if found, please don't use and refer to qualified personnel.

PRECAUTION: The cable is short in order to prevent it to get entangled causing accidents. Keep children away while in use. If you have to use an extension cord, please make sure to put it in a way that it doesn't interfere with people movement, gets entangled or is hanging on the table border. Make sure the extension cord is the same or higher watts rating as the one of the skillet (which is printed on the bottom part).

3. Preheat the appliance during 2 to 4 minutes until getting the desired temperature unless the recipe indicates something different.

HANDLES GET HOT; DON'T FORGET TO USE OVEN GLOVES WHEN TOUCHING THEM.

4. After you finish cooking, turn off the appliance buy setting the temperature control to off position and disconnect immediately.

PRECAUTION: Always allow the unit to cool down before uninstalling or manipulating it in any way.

• COOK WITH BUTTER OR VEGETABLE OIL

You can cook with or without vegetable oil or butter. If you use them the color and taste of the meals will be enhanced, the unit is not designed to use large amounts of oil, make sure not to exceed a cup of it.

• USE OF KITCHEN UTENSILS ON THE NON-STICK SURFACE

We recommend the use of plastic or wooden utensils, on the non-stick surface. You may use metallic



elements with smooth edges but carefully, avoid using knives, grinders, beaters, or other sharp edge elements, as they will scratch the surface reducing its non-stick properties.

CLEANING INSTRUCTIONS

- In order to keep your appliance in good looking and operating conditions, clean it after every use.
- Always allow the appliance to cool down, and do not fill water in while it is hot.
- Once it has cooled down, remove the control temperature
- Clean with a wet cloth if necessary
- Then tighten all the loosen parts.

PRECAUTION: To protect against electrical hazards, do not immerse cord, plugs, or heat control plug in water or other liquid.

PRECAUTION: In order to prevent accidents carefully revise all the parts looking for loosen elements, if found please tighten with the right tool, but taking care of not tightening too much and breaking them.

CLEANING IN THE SINK

1. Clean the non-stick and outer surface with non-metallic cleaning sponge and warm soapy water. Making sure to remove all the small food particles from the surface. Do not use abrasive materials
2. You may use metallic sponge and abrasive materials on the aluminum bottom part of the appliance in case it is needed.
3. Use a dish washing sponge to clean the lid, do not use any other type of sponge nor abrasive material in order not to damage the lid
4. After washing, rinse all the elements so that all the soap remains are removed then dry all the parts completely.

SPECIAL CLEANING INSTRUCTIONS

After frequent use, the non-stick surface may bleach. Low-level bleaches are normal and may not affect the non-stick properties, however if dark large spots are produced because of bad use or cleaning. Clean with a commercial cleaner for non-stick surfaces, if they don't disappear leave it in water, and repeat the operation, (do not use bleacher on the surface) once you finish, rinse and dry all the parts completely. You may need to precondition the non-stick surface again as described previously.

REMOVE MINERAL COAT

A white film may be formed over the non-stick surface. This is an accumulation of water minerals rather than a finishing defect. In order to clean it, use a damped cloth with lemon juice or vinegar. Once you finish, rinse and dry all the parts completely. You may need to precondition the non-stick surface again as described previously

STORAGE

For compact storage, inverse the lid and place it in the interior of the skillet base.

